



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2005-04-29

Vol. 7, No. 4 / Vol. 7, n° 4

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As municipal inspector under the *Cities, Towns and Villages Act*:
Inspecteur municipal en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :**

ALARIAQ, Jamesie	Rankin Inlet	A-0241-2005		2005-04-08
------------------	--------------	-------------	--	------------

**As a members of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code (Canada)*:
Membres de la commission d'examen du Code criminel, constituée par le Nunavut en vertu du *Code Criminel (Canada)* :**

ARNAQJUAQ, Benjamin	Hall Beach	A-0259-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
ASHBY, Michele	Rankin Inlet	A-0256-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
BLIGH, Gordon	Cambridge Bay	A-0269-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
BROWNE, Beverley	Iqaluit	A-0250-2005	5 years/5 ans	2005-04-18
DOHERTY, Maureen	Iqaluit	A-0257-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
JOHNSON, Earl D.	Iqaluit	A-0249-2005	5 years/5 ans	2005-04-18
KAOSONI, David	Cambridge Bay	A-0255-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
KAUTUQ, Elijah	Clyde River	A-0254-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
KLENGENBERG, Helen	Iqaluit	A-0263-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
KOONEELIUSIE, David	Pangnirtung	A-0258-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
KUBLU, Alexina	Iqaluit	A-0264-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
KUSUGAK, Peter	Iqaluit	A-0265-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
LABROSSE, Jean-Marc	Toronto	A-0270-2005	5 years/5 ans	2005-02-18
LEVI, Nataq	Arctic Bay	A-0262-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
MACDONALD, William Alexander	Iqaluit	A-0267-2005	3 years/3 ans	2005-04-18

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
PANIPAK, Oqqaliak	Clyde River	A-0252-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
PITSEOLAK, Annie Manning	Cape Dorset	A-0260-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
ROBERTS, David	Pond Inlet	A-0251-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
SOWDLUAPIK, Phoebe	Pangnirtung	A-0253-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
TAGALIK, Nancy	Arviat	A-0261-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
TRUMPER, Katherine	Iqaluit	A-0266-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
VANDER VELDE, John	Iqaluit	A-0268-2005	3 years/3 ans	2005-04-18
WRIGHT, Joe	Toronto	A-0271-2005	5 years/5 ans	2005-04-18

**As Deputy Labour Standards Officer under the *Labour Standards Act*:
Agente adjointe des normes du travail en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

HAMMARBACK, Mildred	Iqaluit	A-0278-2005		2005-04-18
---------------------	---------	-------------	--	------------

As chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:

Président du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

HANSON, Robert Lyle	Iqaluit	A-0234-2005	3 years/3 ans	2005-03-21
---------------------	---------	-------------	---------------	------------

As members of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:

Membres du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

HANSON, Robert Lyle	Iqaluit	A-0229-2005	3 years/3 ans	2005-03-21
HAULLI, Ike	Igloolik	A-0232-2005	3 years/3 ans	2005-03-21
PANEGYUK-COADY, Mary	Cambridge Bay	A-0231-2005	3 years/3 ans	2005-03-21

As vice-chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:

Vice-présidente du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

PANEGYUK-COADY, Mary	Cambridge Bay	A-0230-2005	3 years/3 ans	2005-03-21
----------------------	---------------	-------------	---------------	------------

As chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Development Corporation under the *Nunavut Development Corporation Act*:

Président du conseil d'administration de la Société de développement du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de développement du Nunavut* :

KAMOOKAK, Louie	Gjoa Haven	A-0272-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
-----------------	------------	-------------	---------------	------------

As members of the Board of Directors of the Nunavut Development Corporation under the *Nunavut Development Corporation Act*:

Membres du conseil d'administration de la Société de développement du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de développement du Nunavut* :

KAMOOKAK, Louie	Gjoa Haven	A-0273-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
KING, Jackie	Arviat	A-0275-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
NINGARK, John	Kugaaruk	A-0274-2005	3 years/3 ans	2005-04-01

As President of the Nunavut Development Corporation under the *Nunavut Development Corporation Act*:

Président de la Société de développement du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de développement du Nunavut* :

HICKS, John M.	Rankin Inlet	A-0276-2005	from/de 2005-02-19 to/à 2006-03-31	2005-02-19
----------------	--------------	-------------	---------------------------------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As chairperson under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Président en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

NINGARK, John	Kugaaruk	A-0247-2005	1 year/1 an	2005-04-15
---------------	----------	-------------	-------------	------------

**As members of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Membres du conseil de révision territorial en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

AGLAK, Peter	Pond Inlet	A-0246-2005	1 year/1 an	2005-04-15
NINGARK, John	Kugaaruk	A-0244-2005	1 year/1 an	2005-04-15
RENNIE, Gordon M.	Iqaluit	A-0245-2005	1 year/1 an	2005-04-15

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ATADJUAT, Louisa Ann	Pond Inlet	A-0239-2005		2005-04-01
KOONOO, Oolootie	Pangnirtung	A-0236-2005		2005-04-01
MAKTAR, Matha	Pond Inlet	A-0240-2005		2005-04-01
OSHOWEETOK, Malaiya	Cape Dorset	A-0238-2005		2005-04-01
SAGIATUK, Nala	Cape Dorset	A-0237-2005		2005-04-01

**As a workers' advisor under the *Workers' Compensation Act*:
Conseiller des travailleurs en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

BAILE, Colin James	Yellowknife	A-0248-2005	from/de 2005-02-20 to/à 2006-12-31	2005-02-20
--------------------	-------------	-------------	---------------------------------------	------------

**As a youth worker under the *Young Offenders Act*:
Délégué à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

KULUGUQTUQ, Dennis	Iqaluit	A-0235-2005		2005-03-30
--------------------	---------	-------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**FIRE PREVENTION ACT—Assistants Fire Marshal
LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES—commissaires adjoints aux incendies**

GOULD, John Edward	A-0242-2005	2005-04-18	A-0463-98
MITCHELL, Kellie	A-0243-2005	2005-04-18	A-0674-95

**NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—member of the Board of Directors of the Nunavut Business
Credit Corporation
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—membre du conseil d'administration de la
Société de crédit commercial du Nunavut**

FOTHERINGHAM, Tara Tootoo	A-0233-2005	2005-03-21	A-0046-2003
---------------------------	-------------	------------	-------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION ACT—member of the Board of Directors of the Nunavut Development Corporation LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT—membre du conseil d'administration de la Société de développement du Nunavut			
OHOKANNOAK, Joe	A-0277-2005	2005-04-18	A-037-2003
SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS – NUNAVUT—Science Administration Officer for Nunavut REGLEMENT D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (NUNAVUT)—agente d'administration scientifique pour le Nunavut			
THOMAS, Mary Ellen	A-0280-2005	2005-04-22	A-0643-2000
SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS – NUNAVUT—Science Advisor for Nunavut REGLEMENT D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (NUNAVUT)—conseiller scientifique pour le Nunavut			
BADDALOO, Earle Gerard	A-0279-2005	2005-04-22	A-0437-2003

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
5093 NUNAVUT LTD.	C 5093	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-03-31

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
862066 N.W.T. LTD.	C 2066	2005-03-31
984299 N.W.T. LIMITED	C 4299	2005-03-31
KHERAJ ENTERPRISES LTD.	C 4479	2005-04-05
WEBSTER-BELLEAU LIMITED	C 4571	2005-04-04

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
HAZCO ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	ET 8433	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2005-04-01
4221117 CANADA LTD.	ET 8434	Box 1559 Building 611 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-01
SUN LIFE FINANCIAL TRUST INC. and, in French, FIDUCIE DE LA FINANCIÈRE SUN LIFE INC.	ET 8435	Box 812 Building 731 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-01
THE SCORE TELEVISION NETWORK LTD.	ET 8436	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-04
COSTCO WHOLESALE CANADA LTD.	ET 8437	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-04
INUIT NUNAANI WIRELESS INC.	ET 8438	Box 77 Lots 2 & 3, Plan 852 Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2005-04-04
JAZZ AIR GENERAL PARTNER INC. - COMMANDITE JAZZ AIR INC.	ET 8439	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-04
HUNTER KEILTY MUNTZ & BEATTY LIMITED	ET 8440	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-04
MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC./MICHELIN AMÉRIQUE DU NORD (CANADA) INC.	ET 8441	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-04
FUNDEX INVESTMENTS INC.	ET 8442	Box 2021 Suite 202, Parnaivik Building Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-05
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	ET 8443	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-05
AURORA GEOSCIENCES LTD.	ET 8444	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2005-04-18

CORPORATION/ SOCIÉTÉ PAR ACTIONS	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
TROY SPRINKLER LIMITED	ET 8445	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-18
PC FINANCIAL INSURANCE AGENCY INC./L'AGENCE D'ASSURANCE PC FINANCE INC.	ET 8446	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-18
MCLEAN BUDDEN FUNDS INC./FONDS MCLEAN BUDDEN INC.	ET 8447	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-18
THOMSON CANADA LIMITED/THOMSON CANADA LIMITÉE	ET8448	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-04-18
IBM PRODUCTS CANADA INC./PRODUITS IBM CANADA INC.	ET 8449	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2005-04-22

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
EXPATRIATE RESOURCES LTD.	ET 7411	YUKON ZINC CORPORATION	2005-04-11
J.P.MORGAN FLEMING ASSET MANAGEMENT (CANADA) INC./GESTION D'ACTIF J.P. MORGAN FLEMING (CANADA) INC.	ET 8145	JPMORGAN ASSET MANAGEMENT (CANADA) INC./GESTION D'ACTIF JPMORGAN (CANADA) INC.	2005-04-13
CANADA DOMINION RESOURCES 2004 II CORPORATION	ET 8353	CANADA DOMINION RESOURCES 2005 CORPORATION	2005-03-29
CLARICA TRUST COMPANY, AND IN FRENCH, SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CLARICA	ET 8435	SUN LIFE FINANCIAL TRUST INC. and, in French, FIDUCIE DE LA FINANCIÈRE SUN LIFE INC.	2005-04-04

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
THE JOHN HOWARD SOCIETY OF NUNAVUT FUNDRAISING FOUNDATION	SOC 2063	Iqaluit	2005-03-30
IQALUIT SENIOR MEN'S HOCKEY ASSOCIATION	SOC 2064	Iqaluit	2005-03-30
QIKIQTARJUAQ SAPUTIIT ELDERS SOCIETY	SOC 2065	Qikiqtarjuaq	2005-03-30
KIMMIRUT RADIO SOCIETY	SOC 2066	Kimmirut	2005-03-31
HABITAT FOR HUMANITY, IQALUIT	SOC 2067	Iqaluit	2005-04-07

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

ALBERTS, Marilyn	Gjoa Haven
BOYLE, David S.	Cape Dorset
GRISE, Lesleigh	Cape Dorset
MILES, Gordon	Iqaluit
NICHOL, Darrin	Rankin Inlet
PATRICK, Keith	Cape Dorset
ROMAINE, Todd	Kugluktuk
THOMPSON, Joy	Cape Dorset

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

CURLEY, Barth	Iqaluit
---------------	---------

MISCELLANEOUS NOTICES

WORKERS' COMPENSATION ACT

**2005
CLASSIFICATION OF INDUSTRIES
AND
PROVISIONAL ASSESSMENT
RATES
(Per \$100.00 of assessable payroll)**

CLASS 1: RENEWABLE RESOURCE INDUSTRIES & OUTDOOR RECREATION

Sub Class 10

Outdoor Recreation

- Dog Sled Tours
- Guiding
- Hunting & Fishing Lodges
- Outdoor Excursions N.E.C.
- Outfitting
- Pack Trains
- Pleasure Boat Tours & Cruises
- Rafting Tours
- Snowmobile Tours

Agriculture—Farming & Ranching

- Farming
- Feedlot Operations
- Haying
- Ranching
- Stockyard Operations

Agriculture—Miscellaneous

- Bee Keeping
- Greenhouses
- Market Gardens
- Nursery Operations

Agriculture—Processing

- Commercial Fishing
- Fish Processing
- Fur & Hide Processing
- Hunters and Trappers (Optional coverage for hunters and trappers who are not automatically covered under subsection 10(1) of the *Workers' Compensation Act*)

Undiscounted Rate	\$3.61
Discounted Rate (10%)	\$3.25

AVIS DIVERS

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

**CLASSIFICATION
DES SECTEURS D'ACTIVITÉ
ET
TAUX DE COTISATION PROVISOIRES
POUR 2005
(Par tranche de 100,00 \$ de liste de paie)**

**CATÉGORIE 1 : SECTEURS D'ACTIVITÉ LIÉS AUX RESSOURCES RENOUVELABLES
ET AUX LOISIRS EN PLEIN AIR**

Sous-classe 10**Loisirs de plein air**

- Guide d'excursions en traîneaux à chiens
- Pavillons de chasse et de pêche
- Excursions en plein air, n.c.a.
- Pourvoiries
- Excursions équestres
- Croisières et excursions de bateaux de plaisance
- Descentes en eaux vives
- Excursions en motoneige

Agriculture—Fermes et ranchs

- Fermes
- Engraissement
- Fenaison
- Ranchs
- Parcs à bétail

Agriculture générale

- Apiculture
- Serres
- Jardins maraîchers
- Pépinières

Agriculture—Transformation

- Pêche commerciale
- Traitement du poisson
- Traitement des fourrures et des peaux
- Chasseurs et trappeurs (Couverture facultative pour les chasseurs et trappeurs qui ne sont pas automatiquement couverts en vertu du paragraphe 10(1) de la *Loi sur les accidents du travail*)

Taux non escompté	3,61 \$
Taux escompté de 10 %	3,25 \$

CLASS 2: MINING**Sub Class 22****Under Ground Mining**

De-watering
 Drifting and Tunnelling
 Mineral Mine Operations
 Shaft Sinking
 Under Ground Mining Development & Contracting

Open Pit Mining

Open Pit Mining
 Open Pit Mining Development & Contracting
 Placer Mining

Undiscounted Rate	\$5.60
Discounted Rate (10%)	\$5.04

Sub Class 27**Mining Services**

Claim Staking
 Exploration, including Drilling
 Geophysical Contracting
 Geophysical and Geological Services
 Hardrock Prospecting

Undiscounted Rate	\$3.03
Discounted Rate (10%)	\$2.75

CLASS 3: OIL & GAS**Sub Class 36****Oil & Gas Well Drilling**

Cleaning Pipe Threads
 Directional Drilling
 Exploration for Oil and Gas
 Gas or Oil Well Drilling
 Pipe Transportation
 Rathole Drilling
 Seismic Drilling
 Service Rigs
 Torque Monitoring
 Well Casing Services

Undiscounted Rate	\$2.44
Discounted Rate (10%)	\$2.19

CATÉGORIE 2 : INDUSTRIE MINIÈRE**Sous-classe 22****Exploitation minière souterraine**

Dénoyage
Ouverture de galeries et percement de tunnels
Exploitation de mines de minerai
Fonçage de puits
Développement et contrats d'exploitation minière souterraine

Exploitation minière à ciel ouvert

Exploitation minière à ciel ouvert
Développement et contrats d'exploitation minière à ciel ouvert
Exploitation des placers

Taux non escompté	5,60 \$
Taux escompté de 10 %	5,04 \$

Sous-classe 27**Services miniers**

Jalonnement de claims
Exploration, y compris le forage
Contrats de géophysique
Services de géophysique et géologie
Prospection en roche dure

Taux non escompté	3,03 \$
Taux escompté de 10 %	2,75 \$

CATÉGORIE 3 : INDUSTRIE PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE**Sous-classe 36****Forage de puits de pétrole et de gaz**

Nettoyage du filetage de tuyaux
Forage dirigé
Exploration pétrolière et gazière
Forage de puits de pétrole ou de gaz
Transport de tuyaux
Forage en trou de rat
Forage sismique
Plates-formes d'entretien
Contrôle du couple
Services de cuvelage

Taux non escompté	2,44 \$
Taux escompté de 10 %	2,19 \$

Sub Class 37**Oil & Gas Development, Refining & Pipeline Operations**

Gas & Oil Well Development
 Pipe Line Operations
 Refineries & Gas Plants
 Secondary Processing of Petroleum Products
 Seismic Geophysical

Oil and Gas Servicing

Above Ground Servicing at Well Sites
 Downhole Services at Well Sites

Undiscounted Rate	\$1.59
Discounted Rate (10%)	\$1.43

CLASS 4: CONSTRUCTION**Sub Class 41****General Construction**

Airport Construction
 Bridge Construction
 Carpentry, all types
 Erection of Metal Storage Tanks & Tank Farms
 General Contracting
 Industrial Manpower, the Supply of
 Industrial Construction and Maintenance
 Metal Storage Tank & Tank Farm Erection
 Microwave, Radio & TV Tower Erection
 Plant Maintenance
 Project Management
 Refractory Work
 Residential Construction, including Renovations
 Structural Steel Erection

Construction Supply and Install

Acoustical Tile or Board Installation
 Carpet, Tile & Linoleum Installation
 Concrete or Cement Work
 Door & Window Installation; Fencing Installation
 Drywall, Plastering & Lathing
 Elevator Repair & Installation
 Fence Erection
 Glass Cutting & Installation
 Insulating Installation
 Masonry & Bricklaying Installation
 Overhead Door Installation
 Painting & Decorating
 Paper Hanging
 Roofing
 Sand Blasting
 Siding Installation

Sous-classe 37**Développement et raffinage pétroliers et gaziers, et transport par pipeline**

Développement de puits de pétrole et de gaz
 Exploitation de pipelines
 Usines de gaz et raffineries
 Transformation secondaire de produits pétroliers
 Géophysique sismique

Services reliés à l'industrie pétrolière et gazière

Services en surface aux puits
 Services en conditions de fond aux puits

Taux non escompté	1,59 \$
Taux escompté de 10 %	1,43 \$

CATÉGORIE 4 : INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION**Sous-classe 41****Construction générale**

Construction aéroportuaire
 Construction de ponts
 Menuiserie en tout genre
 Érection de réservoirs de stockage métalliques et de parcs de stockage
 Entreprise générale
 Fourniture de main-d'oeuvre industrielle
 Construction et entretien industriels
 Érection de réservoirs de stockage métalliques et de parcs de stockage
 Érection de pylônes hertziens, radio ou télévision
 Entretien d'équipement
 Gestion de projet
 Travail de matériaux réfractaires
 Rénovation et construction résidentielles
 Mise en place d'acier de construction

Fourniture et installation de matériaux de construction

Installation de carreaux ou d'absorbants sonores
 Installation de moquettes, de carreaux ou de linoléum
 Travail du béton et du ciment
 Pose de portes et de fenêtres; installation de clôtures
 Cloisons sèches, plâtrage et lattage
 Installation et réparation d'ascenseurs
 Installation de clôtures
 Coupe et pose du verre
 Pose d'isolant
 Pose de maçonnerie et de briques
 Pose de portes basculantes
 Peinture et décoration
 Pose de papier peint
 Couverture
 Décapage au sable
 Pose de revêtements extérieurs

Construction Supply and Install (Continued)

Steam & Hot Water Cleaning
 Steeplejacking
 Stuccoing
 Tile & Terrazzo Installation
 Trades N.E.C.
 Waterproofing
 Weeping Tile Installation

Sawmill, Wood Processing and Other

Cutting and/or peeling, treating posts, poles, rails and ties, building, lumber and plywood logs
 Lath & Shingle Manufacturing
 Planing
 Re-sawing
 Sawing
 Sawing of timber

Other

Cement Manufacturing
 Concrete Block Manufacturing

Undiscounted Rate	\$4.61
Discounted Rate (10%)	\$4.15

Sub Class 43**Logging Operations**

Bucking
 Falling & Limbing
 Hauling
 Loading
 Road Maintenance, in connection with logging
 Skidding

Mobile Equipment Operations

Blasting as a Business
 Brushing
 Bulldozing
 Crane Operations
 Culvert Installation
 Demolition
 Excavation
 Foundational Boring
 Land Clearing and Breaking
 Landscaping
 Line Cutting & Right-of-Way Maintenance
 Piling Operations
 Pipeline Construction
 Quarrying
 Road Construction
 Sewer & Water Line Construction
 Snow Removal
 Tower & Power Line Construction

Nettoyage à la vapeur ou à l'eau chaude
 Travaux sur hauts échafaudages
 Crépissage
 Pose de carreaux et de terrazzo
 Métiers n.c.a.
 Imperméabilisation
 Pose de tuiles poreuses

Scieries, transformation du bois et autres

Coupe ou déroulage, traitement de piquets, poteaux, rails, traverses et billes à construction, à sciage et à placage
 Fabrication de bardeaux et de lattes
 Rabotage
 Refendage
 Sciage
 Sciage de bois d'oeuvre

Autres

Préparation de ciment
 Fabrication de blocs de béton

Taux non escompté	4,61 \$
Taux escompté de 10 %	4,15 \$

Sous-classe 43

Exploitation forestière

Tronçonnage
 Coupe et ébranchage
 Débardage
 Chargement
 Entretien de routes pour l'exploitation forestière
 Transport par débusqueuse

Manipulation d'équipement mobile

Dynamitage (en tant que métier distinct)
 Débroussaillage
 Travaux de terrassement
 Opération de grue
 Installation d'ouvrages de drainage
 Démolition
 Excavation
 Creusage de fondations
 Défrichage et défonçage
 Aménagement paysager
 Déboisement de corridors et entretien d'emprises
 Travaux de piliers
 Construction de pipelines
 Exploitation de carrières
 Construction de routes
 Construction d'égouts et de canalisation d'eau
 Dénéigement
 Construction de pylônes et de lignes de transport d'énergie

Marine Construction

Breakwater Construction
 Canal Construction
 Caisson Work
 Dam Construction
 Diving
 Dredging
 Harbour Improvements
 Subaqueous Construction
 Underwater Specialists
 Wharf Construction

Undiscounted Rate	\$3.71
Discounted Rate (10%)	\$3.34

Sub Class 46**Mechanical Installation & Servicing**

Alarm Systems
 Electrical Contracting
 Electronic Equipment (including computers)
 Fire Sprinkler Systems
 Heating, Ventilation Systems & Air Conditioning (HVAC)
 Instrumentation
 Plumbing
 Sewer & Drain Cleaning

Undiscounted Rate	\$4.13
Discounted Rate (10%)	\$3.72

CLASS 5: TRANSPORTATION, COMMUNICATION & UTILITIES**Sub Class 51****Air Transportation**

Aerial Surveying
 Aircraft Mechanics
 Aircraft Refueling
 Crop Spraying Aircraft
 Fixed Wing Aircraft
 Flying Schools
 Forest Fire Fighting Aircraft
 Ground Personnel (connected to flying)
 Helicopter Flying
 Insect Spraying Aircraft
 Water Bombing

Undiscounted Rate	\$2.46
Discounted Rate (1%)	\$2.2

Construction maritime

Construction de brise-lames
 Construction de canaux
 Ouvrages de caissons
 Construction de barrages
 Plongée
 Dragage
 Améliorations portuaires
 Construction subaquatique
 Spécialités sous-marines
 Construction de quais

Taux non escompté 3,71 \$
Taux escompté de 10 % 3,34 \$

Sous-classe 46**Installation et services mécaniques**

Systèmes d'alarme
 Entrepreneurs en électricité
 Équipement électronique, y compris les ordinateurs
 Systèmes d'extincteurs automatiques à eau
 Systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation
 Appareillage
 Plomberie
 Nettoyage d'égouts et de drains

Taux non escompté 4,13 \$
Taux escompté de 10 % 3,72 \$

CATÉGORIE 5 : TRANSPORT, COMMUNICATION ET SERVICES PUBLICS**Sous-classe 51****Transport aérien**

Levés aériens
 Mécaniciens d'aéronefs
 Avitaillement
 Avions d'épandage agricole
 Avions à voilure fixe
 Écoles de pilotage
 Aéronefs de lutte contre les incendies de forêt
 Personnel au sol (lié aux vols)
 Pilotage d'hélicoptères
 Avions d'épandage et d'insecticides
 Largage d'eau

Taux non escompté 2,46 \$
Taux escompté de 10 % 2,21 \$

Sub Class 53**Ground Transportation**

Airport Delivery Services
 Bulk Fuel Delivery
 Buses
 Courier and Messenger Services
 Expediting
 Garbage Trucks
 Honey Bucket Services
 Local Cartage
 Septic Tank Trucks
 Taxi Operations, including Dispatchers
 Tow Trucks, as a separate industry
 Water Trucks

Undiscounted Rate	\$2.59
Discounted Rate (10%)	\$2.33

Sub Class 54**Trucking, General and Long Distance**

Furniture Movers
 Gravel Trucking
 Heavy Haul
 Ice Road and Off-Road Transportation
 Interprovincial Trucking
 Long-Distance Trucking

Undiscounted Rate	\$5.18
Discounted Rate (10%)	\$4.66

Sub Class 55**Water Transportation**

Barge Transportation
 Ferry Operations
 Freight Hauling by Water
 Marine Pilot Navigation Services
 Supply of Crews for Operation of Vessels on Water
 Tug Boat Operations

Undiscounted Rate	\$2.19
Discounted Rate by 10%	\$1.97

Sub Class 56**Railway and Airport Operations, including Maintenance**

Airport Operations, including Maintenance
 Railway Operations, including Maintenance

Sous-classe 53**Transport terrestre**

Services de livraison aéroportuaire
 Livraison de combustible en vrac
 Autobus
 Services de courrier et de messagerie
 Expédition
 Enlèvement des ordures
 Seaux hygiéniques
 Camionnage local
 Enlèvement des boues septiques
 Exploitation de taxis, notamment les répartiteurs
 Dépanneuses (en tant que service distinct)
 Camions-citernes

Taux non escompté	2,59 \$
Taux escompté de 10 %	2,33 \$

Sous-classe 54**Transport routier—courtes et longues distances**

Déménageurs de meubles
 Transport de gravier
 Gros porteurs
 Transport hors route et sur route de glace
 Camionnage interprovincial
 Camionnage longue distance

Taux non escompté	5,18 \$
Taux escompté de 10 %	4,66 \$

Sous-classe 55**Transport maritime**

Exploitation de péniches
 Exploitation de traversiers
 Transport maritime de fret
 Services de navigation de pilotes maritimes
 Fourniture de main-d'oeuvre pour l'exploitation de bateaux
 Exploitation de remorqueurs

Taux non escompté	2,19 \$
Taux escompté de 10 %	1,97 \$

Sous-classe 56**Exploitation de voies ferrées et d'aéroports, y compris l'entretien**

Exploitation d'aéroports, y compris l'entretien
 Exploitation de voies ferrées, y compris l'entretien

Railway and Airport Operations, including Maintenance (Continued)

Undiscounted Rate	\$2.64
Discounted Rate (10%)	\$2.38

Sub Class 57**Communication Services**

Cablevision Installation & Servicing
Ice Monitoring
Internet Services
Microwave Towers Operations & Maintenance
Private Radio Stations
Weather Forecasting Services
Weather Station Operations

Undiscounted Rate	\$0.96
Discounted Rate (10%)	\$0.86

Sub Class 58**Public Utilities**

Power Gathering & Distribution
Telephone Services

Undiscounted Rate	\$1.04
Discounted Rate (10%)	\$0.93

CLASS 6: TRADE**Sub Class 61****Distribution, Wholesaling & Warehousing**

Distribution, excluding commercial travelers
Distribution of Beverages
Distribution of Dairy Products
Home Improvement Centres
Mobile Homes Sales & Service
Prefabricated Home Sales
Trailer Sales & Service
Wholesaling and Warehousing

Undiscounted Rate	\$3.08
Discounted Rate (10%)	\$2.77

Sub Class 62**Retail Trade**

Automotive Supplies

Exploitation de voies ferrées et d'aéroports, y compris l'entretien (suite)

Taux non escompté	2,64 \$
Taux escompté de 10 %	2,38 \$

Sous-classe 57**Services de communication**

Installation et entretien de réseaux de télédistribution
 Contrôle des glaces
 Prestataire Internet
 Exploitation et entretien de pylônes hertziens
 Stations de radio privées
 Services de prévisions météorologiques
 Exploitation de stations météorologiques

Taux non escompté	0,96 \$
Taux escompté de 10 %	0,86 \$

Sous-classe 58**Services publics**

Concentration et distribution d'énergie électrique
 Services téléphoniques

Taux non escompté	1,04 \$
Taux escompté de 10 %	0,93 \$

CATÉGORIE 6 : COMMERCE**Sous-classe 61****Distribution, vente en gros et entreposage**

Distribution, à l'exclusion des représentants de commerce
 Distribution de boissons
 Distribution de produits laitiers
 Maisonneries
 Vente et service après-vente de maisons mobiles
 Ventes de maisons préfabriquées
 Vente et service après-vente de remorques
 Vente en gros et entreposage

Taux non escompté	3,08 \$
Taux escompté de 10 %	2,77 \$

Sous-classe 62**Commerce de détail**

Fournitures automobiles

Bookstores
 Business Machines, including Servicing
 Carpet & Floor Covering, excluding Installation
 Clothing
 Confectioneries
 Co-operatives
 Department Stores
 Drugstores
 Dry Cleaners
 Dry Goods
 Fire Extinguisher Sales, including Servicing
 Florist & Floral Shops
 Furniture Stores
 General Stores
 Gift Stores
 Groceries
 Handicraft Sales only
 Hardware Stores
 Health Food Stores
 Hospital Medical Supplies, including Demonstration, Servicing, Testing
 Jewelry Stores
 Laundromats
 Mail Order Houses
 Music Stores
 Photo Supplies
 Rental of Video Tapes
 Sewing Centre Sales
 Shoe & Leather Product Stores
 Sporting Goods
 Tobacco & Smoke Shops
 T.V., Radio and Home Entertainment Stores

Personal Services

Auctioneers
 Barbers
 Beauty Salons & Mobile Hair Stylists
 Newspaper Distribution
 Professional Photographers

Light Manufacturing

Baked Goods
 Bakeries
 Bone Carvings
 Butcher Shops
 Handicraft Manufacturing
 Jewelry Manufacturing
 Locksmith Shops
 Parkas & Coats Manufacturing
 Print Shops
 Printing & Photocopying
 Sign Painting
 Soapstone Carving Manufacturing
 Wood Carving

Undiscounted Rate	\$1.31
Discounted Rate (10%)	\$1.18

Librairies
 Machines commerciales, y compris le service
 Moquettes et revêtements de plancher (installation exclue)
 Vêtements
 Confiseries
 Coopératives
 Grands magasins
 Pharmacies
 Nettoyeurs à sec
 Aliments secs
 Extincteurs d'incendie, y compris le service
 Fleuristes
 Magasins d'ameublement
 Magasins d'objets divers
 Boutiques de cadeaux
 Épiceries
 Artisanat (vente seulement)
 Quincailleries
 Magasins d'aliments naturels
 Fournitures médicales aux hôpitaux, y compris la vérification, la démonstration et le service
 Bijouteries
 Laveries automatiques
 Magasins de vente par correspondance
 Magasins de musique
 Articles de photographie
 Location de films vidéo
 Centres de couture, y compris la vente
 Magasins de chaussures et de produits en cuir
 Articles de sport
 Tabagies
 Magasins de télévisions, de radios et de chaînes audiovisuelles domestiques

Services personnels

Encanteurs
 Barbiers
 Salons de coiffure et coiffeurs itinérants
 Circulation de journaux
 Photographes professionnels

Fabrication légère

Produits de boulangerie
 Boulangeries
 Sculptures en os
 Boucheries
 Artisanat
 Fabrication de bijoux
 Serrureries
 Manteaux
 Ateliers d'imprimerie
 Imprimerie et photocopie
 Peintres d'affiches
 Fabrication de sculptures en pierre à savon
 Sculptures en bois

Taux non escompté	1,31 \$
Taux escompté de 10 %	1,18 \$

Sub Class 63**Metal Fabrication, Body Work & Alterations**

Auto Body Shops & Towing
 Auto Wrecking & Towing
 Boat & Ship Alterations
 Boiler Service & Repair
 Heavy Equipment Repair
 Machine Shops
 Ornamental Iron Fabrication & Installation
 Pressure Vessel Fabrication
 Sheet Metal Shops & Installation Work
 Structural Steel Fabrication
 Trailer Manufacturing & Repair
 Welding, Shop & Mobile with Installation

Undiscounted Rate	\$5.58
Discounted Rate (10%)	\$5.02

Sub Class 66**Automotive Sales & Services**

All-Terrain Vehicles
 Automotive Dealers
 Automotive Rentals & Leasing
 Automotive Repair—Garages
 Automotive Specialty Shops (muffler, brakes, oil changes etc.)
 Boats and Motor Repairs
 Car Washes
 Light Appliance Repair
 Service Stations
 Small Engine Repairs
 Snow Machine Sales & Repairs
 Tire Repairs
 Used Car Lots

Undiscounted Rate	\$1.94
Discounted Rate (10%)	\$1.75

CLASS 7: SERVICES**Sub Class 71****Business & Professional Services**

Accounting & Bookkeeping
 Architects
 Banks
 Clerical Services, Supply of
 Consulting Engineers
 Courthouse Workers Association
 Cultural Societies
 Day Care Centres

Sous-classe 63**Fabrication, débosselage et modification du métal**

Ateliers de réparation de carrosseries d'automobiles et remorquage
 Démolissage et remorquage d'automobiles
 Modification de bateaux et de navires
 Entretien et réparation de chaudières
 Réparation de machinerie lourde
 Ateliers d'usinage
 Fabrication et pose de ferronnerie d'art
 Fabrication d'appareils à pression
 Tôleries et travaux d'installation
 Fabrication d'acier de construction
 Fabrication et réparation de remorques
 Atelier de soudure ou soudure itinérante avec pose

Taux non escompté	5,58 \$
Taux escompté de 10 %	5,02 \$

Sous-classe 66**Vente et service après-vente de véhicules motorisés**

Véhicules tout-terrain
 Concessionnaires d'automobiles
 Location d'autos
 Garages de réparation d'automobiles
 Ateliers spécialisés pour automobiles (silencieux, freins, lubrification, etc.)
 Réparation de bateaux et de moteurs
 Lave-autos
 Réparation de petits appareils électroménagers
 Stations-service
 Réparation de petits moteurs
 Vente et réparation de motoneiges
 Réparation de pneus
 Terrains de voitures d'occasion

Taux non escompté	1,94 \$
Taux escompté de 10 %	1,75 \$

CATÉGORIE 7 : SERVICES**Sous-classe 71****Services commerciaux et professionnels**

Tenue de livres et de comptabilité
 Architectes
 Banques
 Fourniture de services de bureau
 Ingénieurs-conseil
 Association de travailleurs auprès des tribunaux
 Sociétés culturelles
 Garderies

Business & Professional Services (Continued)

Education, Religious & Related Services
 Employee Organizations or Associations
 Environmental Studies
 Financial Institutions
 Insurance Adjusters
 Insurance Sales
 Land Surveying
 Legal Offices
 Office Management
 Payroll Services
 Playschools
 Publishing & Copying Services
 Real Estate Sales
 Research Services
 School Residences or Hostels
 School Units
 Stenographic Services
 Translation Services
 Travel Agents & Consultants
 Unions

Undiscounted Rate	\$0.77
Discounted Rate (10%)	\$0.69

Sub Class 74**Health & Welfare Services**

Alcohol Education Committees
 Dental Clinics
 Halfway Houses
 Health and Safety Education
 Hospitals
 Medical Services
 Mental Health Services
 Safety and Medical Personnel, including Registered Nurses, Paramedics, EMTs, and First Aid Attendants
 Veterinary Clinics

Undiscounted Rate	\$0.72
Discounted Rate (10%)	\$0.65

Sub Class 75**Recreation & Amusement Services**

Amusement Centres
 Arcades
 Ball Parks
 Curling Rinks & Clubs
 Exhibition Associations
 Figure Skating Clubs
 Fitness Centres
 Golf Clubs
 Pool Halls
 Swim Clubs

Services commerciaux et professionnels (suite)

Services éducatifs, religieux ou connexes
 Organismes et associations d'employés
 Études environnementales
 Institutions financières
 Estimateurs d'assurances
 Ventes d'assurances
 Arpentage des terres
 Cabinets d'avocats
 Gestion de bureau
 Services de feuilles de paie
 Prématernelles
 Services d'édition et de photocopie
 Vente immobilière
 Services de recherche
 Résidences ou foyers scolaires
 Unités scolaires
 Services sténographiques
 Services de traduction
 Agents de voyages et conseillers
 Syndicats

Taux non escompté	0,77 \$
Taux escompté de 10 %	0,69 \$

Sous-classe 74**Services de santé et de bien-être**

Comités d'éducation à la consommation d'alcool
 Cliniques dentaires
 Maisons de transition
 Formation en santé et sécurité
 Hôpitaux
 Services médicaux
 Services de santé mentale
 Personnel médical et de sécurité, notamment les infirmiers autorisés, les travailleurs paramédicaux,
 les techniciens ambulanciers et les préposés aux premiers soins
 Cliniques vétérinaires

Taux non escompté	0,72 \$
Taux escompté de 10 %	0,65 \$

Sous-classe 75**Services de loisirs et de divertissement**

Centres de divertissement
 Salles de jeux électroniques
 Stades de baseball
 Clubs et terrains de curling
 Associations d'expositions
 Clubs de patinage artistique
 Centres de conditionnement physique
 Clubs de golf
 Salles de billard
 Clubs de natation

Recreation & Amusement Services (Continued)

Theatres

Undiscounted Rate	\$0.64
Discounted Rate (10%)	\$0.58

Sub Class 76**Accommodation, Food & Entertainment**

Bed & Breakfast
 Cabarets
 Cocktail Lounges
 Dining Lounges
 Fast Food Outlets
 Food Concession at Recreational Facilities
 Hotels
 Lodges and Service Clubs
 Motels
 Pubs
 Restaurant Style Catering (weddings, banquets, etc.)
 Restaurants
 Sports Bars

Undiscounted Rate	\$2.60
Discounted Rate (10%)	\$2.34

Sub Class 78**Camps &/or Industrial Caterers**

Camp and Industrial Catering

Undiscounted Rate	\$2.77
Discounted Rate (10%)	\$2.50

Sub Class 79**Miscellaneous Services**

Caretaking of Non-Operational Mines
 Chimney Sweeping
 Dog Kennels
 Exterminators
 Janitorial Services
 Lawn Maintenance
 Office & Building Operations & Maintenance
 Security Services & Monitoring Alarms
 Trailer Courts/Parks, Operations & Maintenance
 Watchmen Services
 Window Cleaning

Undiscounted Rate	\$2.24
Discounted Rate (10%)	\$2.02

Services de loisirs et de divertissement (suite)

Salles de spectacle

Taux non escompté 0,64 \$

Taux escompté de 10 % 0,58 \$**Sous-classe 76****Hébergement, restauration et divertissement**

Établissements offrant gîte et couvert

Cabarets

Bars

Salles à manger

Restaurants à service rapide

Concessions alimentaires dans les installations récréatives

Hôtels

Auberges et clubs philanthropiques

Motels

Brasseries

Traiteurs de type restaurateur (pour mariages, banquets, etc.)

Restaurants

Bars pour amateurs de sport

Taux non escompté 2,60 \$

Taux escompté de 10 % 2,34 \$**Sous-classe 78****Traiteurs industriels ou de camp**

Traiteurs industriels ou de camp

Taux non escompté 2,77 \$

Taux escompté de 10 % 2,50 \$**Sous-classe 79****Services divers**

Entretien de mines désaffectées

Ramonage de cheminées

Chenils

Services d'extermination

Services de conciergerie

Entretien de pelouses

Exploitation et entretien de bureaux et d'immeubles

Services de sécurité et surveillance d'alarmes

Exploitation et entretien de parcs de maison mobiles

Services de surveillance

Nettoyage de vitres

Taux non escompté 2,24 \$

Taux escompté de 10 % 2,02 \$

CLASS 8: PUBLIC ADMINISTRATION & DEFENCE**Sub Class 81****Government of the Northwest Territories and Nunavut, including**

Government Agencies
 Local Education Committees
 Housing Corporation (Nunavut and N.W.T.)
 N.W.T. and Nunavut Workers' Compensation Board
 N.E.C. (Administration Only)

Undiscounted Rate	\$0.87
Discounted Rate (10%)	\$0.78

Sub Class 82**Authorities**

Cities
 Hamlets
 Housing Associations
 Municipalities
 Settlements, First Nation and Band Operations
 Towns
 Villages

Undiscounted Rate	\$1.25
Discounted Rate (10%)	\$1.13

Sub Class 83**D.E.W. Line (North Warning System Sites)**

D.E.W. Line

Undiscounted Rate	\$4.25
Discounted Rate (10%)	\$3.83

Sub Class 85**Forest Fire Fighters, Ambulance Services and Rescue Services**

Ambulance Services
 Forest Fire Fighters
 Rescue Services

Undiscounted Rate	\$0.56
Discounted Rate (10%)	\$0.50

N.E.C.—Not Elsewhere Classified

CATÉGORIE 8 : ADMINISTRATION PUBLIQUE ET DÉFENSE

Sous-classe 81

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et Nunavut, notamment :

Organismes gouvernementaux
Comités scolaires locaux
Société d'habitation (des T.N.-O. et du Nunavut)
Commission des accidents du travail des T.N.-O. et du Nunavut
n.c.a. (administration seulement)

Taux non escompté	0,87 \$
Taux escompté de 10 %	0,78 \$

Sous-classe 82

Administration

Cités
Hameaux
Associations d'habitation
Municipalités
Localités, Premières nations et bandes
Villes
Villages

Taux non escompté	1,25 \$
Taux escompté de 10 %	1,13 \$

Sous-classe 83

Réseau d'alerte avancé (Stations du système d'alerte du Nord)

Réseau d'alerte avancé

Taux non escompté	4,25 \$
Taux escompté de 10 %	3,83 \$

Sous-classe 85

Pompiers forestiers, services ambulanciers et services de sauvetage

Services ambulanciers
Pompiers forestiers
Services de sauvetage

Taux non escompté	0,56 \$
Taux escompté de 10 %	0,50 \$

n.c.a.—non classé ailleurs

